

Thông  
báo  
quan  
trọng

# Hỗ trợ việc học tập của học sinh trung học phổ thông

**Quỹ hỗ trợ học phí bậc THPT**  
Bạn có thể nhận được hỗ trợ học phí mà không cần  
phải hoàn trả.



Ứng viên phải đáp ứng các tiêu chí (xem trang sau) và có địa chỉ tại Nhật Bản. ※ Loại trường: Trường trung học phổ thông, trường có nhu cầu đặc biệt (trung học), cao đẳng kỹ thuật (năm 1 đến năm 3), trường dạy nghề (khóa học cao hơn), v.v.

## < Hình ảnh số tiền thanh toán >

Số tiền thanh toán tối đa

396.000 yên  
Đối với các trường trung học  
tư thục  
(toàn thời gian)(\*1)

118.800 yên

Áp dụng phí bổ sung đối với các trường trung học tư thục, v.v.

590man yen

910man yen

Thu nhập hộ gia đình ước  
tính hàng năm \*2

※ 1 Trường trung học tư thục (hệ thống thư tín): 297.000 yên

Đối với các trường cao đẳng kỹ thuật quốc gia và công lập (1-3 năm), số tiền phải trả tối đa là 234.600 yên

※ 2. Thu nhập ước tính hàng năm cho một gia đình bốn người (cha mẹ, học sinh trung học phổ thông và học sinh trung học cơ sở) trong đó một phụ huynh đang làm việc (xem bảng dưới cùng ở mặt sau để biết ước tính thu nhập hàng năm theo cơ cấu gia đình)

※ Tùy theo trường, học phí có thể được thu cho đến khi xác định được việc thanh toán quỹ hỗ trợ học phí và số tiền tương đương với quỹ hỗ trợ học phí có thể được hoàn trả sau đó. Trong một số trường hợp, các biện pháp ân hạn có thể được áp dụng cho những gia đình gặp khó khăn về tài chính. Vui lòng liên hệ với trường để biết chi tiết.

Trên trang web của Bộ Giáo dục, Văn hóa, Thể thao, Khoa học và Công nghệ, Thông tin chi tiết, mới nhất về hệ thống và thông tin liên hệ của từng tỉnh được đăng tải.



高校生等への修学支援

検索



## Về đăng ký

### (các học sinh mới nhập học)

Nhà trường sẽ hướng dẫn các trường hợp cần làm thủ tục, chẳng hạn như vào **tháng 4 khi nhập học**. Hãy kiểm tra chắc chắn.

### (các học sinh đang học)

Nhà trường sẽ thông báo cho bạn **trước tháng 7 khi bạn cần báo cáo tình trạng thu nhập của mình**.

※ Theo nguyên tắc chung, hãy **đăng ký trực tuyến**. Ngoài ra, việc **sử dụng My Number** giúp thủ tục dễ dàng hơn.

(Phương pháp đăng ký khác nhau tùy thuộc vào tỉnh, vì vậy vui lòng làm theo hướng dẫn từ trường của bạn để đăng ký.)



## Về tiêu chí xác định người đủ điều kiện

Sẽ được xác định bằng công thức sau (tổng số tiền cho cả cha lẫn mẹ).

### [công thức tính]

**Số tiền thuế cư trú đô thị tiêu chuẩn chịu thuế x 6% - Số tiền khấu trừ điều chỉnh đối với thuế cư trú đô thị**

※ Trong trường hợp các thành phố được chỉ định theo pháp lệnh, số tiền được tính bằng cách nhân "số tiền khấu trừ đã điều chỉnh" với 3/4.

Số tiền được tính dựa trên những điều trên < **154.500 yên**

➔ **Số tiền thanh toán: tối đa 396.000 yên**

< **304.200 yên**

➔ **Số tiền trả: 118.800 yên**

※Tên mục trên Mynportal  
・ Số tiền thu nhập chịu thuế (số tiền cơ sở tính thuế)  
・ Thuế cư dân thành phố\_số tiền khấu trừ được điều chỉnh

Bạn có thể kiểm tra số tiền cơ sở tính thuế của mình, v.v. từ "Thông tin của tôi" trên Mynportal. (Cần có Thẻ số của tôi.)

マイナポータルHP



※ Nếu có thay đổi về mức thu nhập chịu thuế (số tiền tiêu chuẩn thuế) đối với thuế cư dân thành phố hoặc số tiền khấu trừ được điều chỉnh đối với thuế cư dân thành phố do tờ khai thu nhập được sửa đổi hoặc quyết định điều chỉnh số tiền thuế hoặc nếu có thay đổi người giám hộ, v.v. do ly hôn, mất người thân, v.v. Nếu điều này xảy ra, có khả năng trình độ chuyên môn và số tiền thanh toán của người nhận có thể thay đổi hoặc quý hỗ trợ học phí sẽ được hoàn trả, vì vậy nhà trường nên nhanh chóng yêu cầu văn phòng tính (trong trường hợp của một trường trung học quốc gia, v.v., Bộ Giáo dục, Văn hóa, Thể thao, Khoa học và Công nghệ thông qua trường học) để báo cáo thu nhập. Bạn sẽ cần phải nộp mẫu thông báo tình trạng, v.v.

(Tham khảo) Ước tính thu nhập hàng năm của hộ đủ điều kiện hỗ trợ

	Số con	Thanh toán 118.800 yên	Thanh toán 396.000 yên
Nếu một phụ huynh đang làm việc	2 con (học sinh cấp 3/cấp 3) Nếu có 2 người được hưởng khấu trừ phụ thuộc	~khoảng950man yen	~khoảng640man yen
	2 con (đang học đại học và cấp 3) Nếu có một người đủ điều kiện được khấu trừ phụ thuộc và một người đủ điều kiện được khấu trừ phụ thuộc cụ thể	~khoảng960man yen	~khoảng650man yen
Nếu cả bố và mẹ đều làm việc	2 con (học sinh cấp 3/học sinh cấp 2 trở xuống) Nếu chỉ có một người đủ điều kiện được khấu trừ phụ thuộc	~khoảng1,030man yen	~khoảng660man yen
	2 con (học sinh cấp 3/cấp 3) Nếu có 2 người được hưởng khấu trừ phụ thuộc	~khoảng1,070man yen	~khoảng720man yen
	2 con (đang học đại học và cấp 3) Nếu có một người đủ điều kiện được khấu trừ phụ thuộc và một người đủ điều kiện được khấu trừ phụ thuộc cụ thể	~khoảng1,090man yen	~khoảng740man yen

\*Số tiền phải trả dành cho các trường trung học tự thực (toàn thời gian).

\*Dành cho trẻ em, học sinh trung học cơ sở trở xuống từ 15 tuổi trở xuống, học sinh trung học phổ thông từ 16 đến 18 tuổi và sinh viên đại học từ 19 đến 22 tuổi.

\*Giả định rằng không có thu nhập nào khác ngoài thu nhập từ việc làm và nếu cả cha và mẹ đều đi làm thì thu nhập của cả cha lẫn mẹ đều được tính bằng nhau.



## Về hệ thống hỗ trợ thay đổi tài chính hộ gia đình đột ngột

Hệ thống này hỗ trợ học phí trong trường hợp học sinh không thể kiếm được thu nhập mà họ đã kiếm được trước đó, chẳng hạn như khi cha mẹ hoặc người giám hộ không thể làm việc do chấn thương hoặc bệnh tật hoặc vì những lý do khác không liên quan đến việc học. học sinh. Nếu có sự thay đổi đột ngột về tài chính gia đình, hãy liên hệ (hoặc nộp đơn) với nhà trường ngay lập tức.

**Yêu cầu chính**

Nó nằm trong sự thay đổi đột ngột về tài chính hộ gia đình.  
+  
Thu nhập hộ gia đình hàng năm giảm xuống mức tương đương dưới khoảng 5,9 triệu yên

**Hạn mức thanh toán**

Phí hàng tháng: 33.000 yên  
\*Trường trung học công lập, v.v.. Phí hàng tháng: 9.900 yên

Bộ Giáo dục, Văn hóa, Thể thao, Khoa học và Công nghệ thay đổi đột ngột trang web hệ thống hỗ trợ tài chính hộ gia đình  
[https://www.mext.go.jp/a\\_menu/shotou/mushouka/01754.html](https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/mushouka/01754.html)



## Về thắc mắc

Vui lòng liên hệ **với trường học hoặc tỉnh của bạn**.

**Công lập** [https://www.mext.go.jp/a\\_menu/shotou/mushouka/1292209.htm](https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/mushouka/1292209.htm)

**Tư lập** [https://www.mext.go.jp/a\\_menu/shotou/mushouka/1292214.htm](https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/mushouka/1292214.htm)

▽ công lập



▽ tư lập

